



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й
№ 314 (13612)

Четверг, 10 ноября 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

Постановление Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР

Об устранении излишеств в проектировании и строительстве

В нашей стране проводятся огромные работы по строительству и реконструкции городов, поселков и промышленных предприятий. В больших масштабах осуществляется сельскохозяйственное строительство, особенно в районах освоения целинных и залежных земель. Построено много хороших экономичных жилых домов и общественных зданий с удобной планировкой.

В последние годы получают развитие индустриальные методы строительства с применением сборных конструкций, деталей и эффективных строительных материалов, все шире внедряется передовая технология строительного производства. Многие проектные и строительные организации применяют в строительстве типовые проекты, что способствует ускорению строительства и снижению его стоимости.

За последние время Партия и Правительство провели ряд мероприятий, направленных на коренное улучшение строительного дела. Подготовлены квалифицированные кадры рабочих, инженеров и архитекторов, правильно понимающих свои задачи — строительства экономичных зданий и сооружений, отвечающих современным требованиям, и внедрения в строительство индустриальных конструкций и прогрессивных методов работ.

Наши успехи в этом деле были бы более значительными, если бы этому не мешали имеющиеся крупные недостатки и ошибки в проектировании и строительстве.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР отмечают, что в работах многих архитекторов и проектных организаций получила широкое распространение внешне-показная сторона архитектуры, избыточная роскошь излишеств, что не соответствует линии Партии и Правительства в архитектурно-строительном деле.

Уделяя показной стороной, многие архитекторы занимаются главным образом украшением фасадов зданий, не работая над улучшением внутренней планировки и оборудования жилых домов и квартир, пренебрегают необходимостью создания удобств для населения, требованиями экономии и нормальной эксплуатации зданий.

Ничем не оправданные багетные наряды, многочисленные декоративные колоннады и портики и другие архитектурные излишества, заимствованные из прошлого, стали массовым явлением при строительстве жилых и общественных зданий, в результате чего за последние годы на жилищное строительство перерасходовано много государственных средств, на которые можно было бы построить не один миллион квадратных метров жилой площади для трудящихся.

Так, например, в г. Москве в жилых домах по улице Горького (архитектор Жуков), по Можайскому шоссе (архитектор Чуев), по Ленинградскому шоссе (архитекторы Готалин и Хилькевич) и в ряде других домов в угоду показному украшению применены многочисленные колонны, портики, сложные карнизы и другие дорогостоящие детали, приходящие домам архаический вид. В то же время не было уделено должного внимания удобной планировке квартир в этих домах и благоустройству территорий.

Особенно большое излишество были допущены архитектором Рыбниковым в построенном доме по улице Чкалова, для отделки которого применены дорогостоящие материалы, сложные архитектурные украшения и декоративные аркады; при планировке квартир недопустимо завышены площади переходов, коридоров и других вспомогательных помещений. Стоимость одного квадратного метра жилой площади в этом доме составляет 3,400 рублей, что в два — три раза превышает стоимость жилой площади в экономично запроектированных домах.

Крупные излишества были допущены при проектировании и строительстве высотных зданий. Так, например, на строительство гостиницы «Ленинградская» на 354 номера на Каланчевской площади в г. Москве (архитекторы Поляков и Борейский) затрачено столько же средств, сколько понадобилось бы на строительство экономично запроектированной гостиницы на 1,000 номеров. Площадь номеров в этой гостинице составляет всего лишь 22 проц. общей площади. Во внутренней отделке помещений допущена чрезмерная, ничем не оправданная роскошь (позолота и резьба по дереву, карнизы, дорогостоящие панели из ценных пород дерева, декоративные позолоченные решетки и т. д.). Эксплуатационные расходы на содержание одного места в этой гостинице в полтора раза превышают аналогичные расходы по гостинице «Москва».

Бывшие главные архитекторы г. Москвы гг. Чуевлин и Власов не только не вели должной борьбы с расточительством государственных средств при проектировании и строительстве, но и сами допускали в разрабатываемых ими проектах излишества.

Значительные излишества допущены также при проектировании и строительстве жилых и общественных зданий в гг. Ленинграде, Тбилиси, Казане, Харькове, Минске, Воронеже, Баку, Ростове-на-Дону и в других городах.

В проекте строящегося на проспекте им. Н. В. Сталина в г. Ленинграде крупноблочного жилого дома, разработанного архитектором Журавлевым, предусмотрена приставная колоннада высотой в два этажа. На этом же проспекте при въезде в город запроектирована площадь размером 7,3 га, что почти в 1,5 раза больше Красной площади в г. Москве. По проектам архитектора Каменского на проспекте Стачек в г. Ленинграде за последние годы построены дома с архаичным оформлением фасадов, с тяжелой rustовой, пилястрами и сложными карнизами.

При строительстве административного здания комбината «Грузголь» в г. Тбилиси (архитекторы Чихвадзе и Чхендзе) сооружена декоративная, практически не используемая башня высотой 55 метров стоимостью 3 млн. рублей; затраты на облицовку фасадов этого здания составили 8,1 млн. рублей, или 33 проц. общей стоимости строительства. Стоимость отделки фасадов строящегося здания Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР (архитекторы Пархалианишвили и Тавадризидзе) составляет 3,9 млн. рублей, или 32 проц. общей стоимости здания.

В результате крупных излишеств, допущенных при проектировании, стоимость строительства одного квадратного метра жилой площади в ряде домов г. Харькова превышает 2 тыс. рублей, а в отдельных домах доходит до 3 тыс. рублей. Например, стоимость одного квадратного метра жилой площади 5-этажного дома Котельно-радиаторного завода составляет 2,826 рублей (архитектор Рыбенко). 7-этажного жилого дома на Шахматовской улице — 2,811 рублей (архитекторы Крыкин и Бондаренко).

В г. Воронеже на улице Кольцова строится 5-этажный жилой дом Министерства станкостроительной и инструментальной промышленности (архитектор Скулачев) с башней высотой более 70 метров, стоимость которой составляет около 2 млн. рублей. Построенное на проспекте Революции по проекту архитектора Троицкого 5-этажное здание Управления Юго-Восточной железной дороги имеет 11-этажную башню высотой 70 метров, стоимостью также около 2 млн. рублей. В здании запроектированы 3 декоративные арки и колоннада высотой в 3 этажа.

В г. Баку по проектам архитектора Усейнова построены многие жилые дома и общественные здания с большими излишествами. Архитектор Усейнов некритически переносит в архитектуру современных зданий формы средневековой восточной архитектуры. Фасады жилых домов треста «Бузов-нынефть», объединения «Азнефть» и Академии наук Азербайджанской ССР перенасыщены сложными арками, лоджиями и багетными надстройками.

Некоторые архитекторы, несмотря на резкую критику, данную на Всесоюзном совещании по строительству, до последнего времени продолжают отстаивать проекты зданий с архитектурными излишествами.

Так, главный архитектор г. Горького т. Гречихин в июне 1955 года, несмотря на предложение Министерства речного флота исключить декоративную башню из проекта жилого дома по Октябрьской улице, требовал обязательного ее сохранения.

При строительстве санаториев, особенно в южных районах, широкое распространение получила дурное-показный стиль, совершенно не свойственный назначению и содержанию санаторных зданий и приводящий к неудобствам в их эксплуатации и излишества, которые выражаются в завышении объемов зданий, увеличении состава и размера вспомогательных помещений, в неэкономичных приемах планировки и в широком применении неоправданных декоративных украшений. Устраняются не вызываемые необходимостью аркады, колоннады и башни, применяются дорогостоящие отделочные материалы, искусственный мрамор, ценные породы дерева, бронза и лепные украшения.

Стоимость строительства санаториев в г. Сочи, а также в других южных районах чрезмерно высока и составляет до 200 тыс. рублей на одно место.

В проекте санатория Министерства лесной промышленности СССР в Мисхоре (архитектор Ефимович) допущены крупные излишества в архитектурном оформлении, отделке и оборудовании здания. Безответственное отношение автора проекта к стоимости сооружения привело к тому, что в процессе строительства ранее утвержденная сметная стоимость возросла на 6 млн. рублей. Тем же автором с излишествами запроектирован построенный Министерством лесной промышленности СССР санаторий в г. Сочи.

При проектировании и строительстве вокзалов также имеет место неправильное направление в архитектуре, выражающееся в создании вокзалов-дворцов. Несмотря на высокую стоимость этих вокзалов, в них не созданы необходимые удобства для пассажиров.

Наибольшие излишества допущены в зданиях вокзалов, построенных по проектам архитектора Лукина. В запроектированных им вокзалах в гг. Днепродзержинске, Сиверополе и Сочи объем зданий завышен по сравнению с действующими нормами на 180—190 проц., а стоимость строительства увеличена в два — три раза.

Намного завышена стоимость вокзалов в гг. Краснодаре, Армавире, Бряске, Витебске, Смоленске, Бахмаче и на ст. Вольное, построенных по проектам мастерской, руководимой архитектором Лукиным.

Архитектурно-строительные излишества допускаются также при проектировании и строительстве промышленных предприятий и сельскохозяйственных зданий и сооружений. Так, например, здание цеха управления Ногинской подстанции Министерства электростанций обложено на высоту двух метров полированным гранитом. Входы в это здание выполнены также в полированном граните с установкой больших гранитных шаров у входа. Несмотря на то, что в этом здании должны работать лишь несколько человек в смену, vestibule отделан искусственным мрамором, устроены мраморные лестницы, лепные потолки, стены отделаны мрамором и дубом, здание снаружи украшено пилястрами с лепными капителями. На металлическую ограду вокруг подстанции израсходовано 360 тонн металла. Подобные факты в промышленном строительстве не единичны.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР отмечают, что значительная часть жилых, гражданских зданий и большая часть промышленных зданий строится все еще по индивидуальным проектам, что является одной из главных причин, порождающих излишества.

Несмотря на бесспорную технико-экономическую целесообразность строительства по типовым проектам, многие министерства и ведомства считают разработку типовых проектов второстепенным делом и не выполняют планов типового проектирования.

План типового проектирования в 1955 году выполняется неудовлетворительно. Особенно плохо обстоит дело в проектных организациях Министерства черной металлургии СССР, Министерства химической промышленности, Министерства строительного и дорожного машиностроения, Министерства промышленности продовольственных товаров СССР.

Крайне недостаточно применяются типовые проекты в строительстве предприятий машиностроительной, пищевой и легкой промышленности, где типовые проекты должны были найти наиболее широкое применение.

Мосгорисполком неудовлетворительно занимается вопросами типового проектирования жилищно-гражданского строительства в г. Москве. До сих пор Мосгорисполком не утвердил типовые проекты больших домов с крупнопанельными стенами и ряд других проектов. В 1954 году объем строительства по типовым проектам в г. Москве составил всего лишь 18 проц. объема жилищного и культурно-бытового строительства.

В г. Ленинграде из 353 строящихся жилых домов строится по типовым проектам только 14 домов. В гг. Харькове, Ростове-на-Дону, Воронеже, Горьком, Тбилиси и других городах строительство 4—5-этажных жилых домов осуществляется главным образом по индивидуальным проектам.

Серьезным недостатком в деле типового проектирования является распыление проектных работ по многочисленным организациям. Типовое проектирование жилых и общественных зданий осуществляется в настоящее время более чем 40 проектными организациями различных министерств и ведомств, что не позволяет обеспечить единое методологическое руководство типовым проектированием, унификацию планировочных и конструктивных решений, а также высокое качество разработки типовых проектов.

Наличие крупных недостатков и нарушений в архитектуре в значительной мере объясняется тем, что быв. Академия архитектуры СССР (президент т. Мордвинов) ориентировала архитекторов на решение главным образом внешних сторон архитектуры, в ущерб удобствам планировки, технической целесообразности, экономичности строительства и эксплуатации зданий. Эта ошибочная направленность имела отражение в работе многих архитекторов и проектных организаций и способствовала развитию эстетских вкусов и архаизма в архитектуре. Быв. Академия архитектуры СССР и ее научно-исследовательские институты не дали своевременно критической оценки проявлению формализма и другим крупным недостат-

кам в архитектуре, оторвались от жизни. Во многих своих работах эта Академия была носителем одностороннего, эстетского понимания архитектуры, преувеличала и искажала роль классического наследия, прививала некритическое отношение к нему.

Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства не проводил должной работы по ликвидации излишеств в проектировании и строительстве.

Архитектурная секция Комитета по Сталинским премиям в области литературы и искусства представляла предложения о присуждении Сталинских премий за работы, содержащие крупные излишества и неправильные архитектурно-планировочные решения.

Большая ответственность за отрыв архитектуры от насущных задач строительства ложится на Союз советских архитекторов СССР, бывшие руководители которого (гг. Чернышов, Разинин, Захаров) не поняли необходимости устранения излишеств в строительстве и под флагом борьбы с конструктивизмом содействовали распространению этих излишеств. Союз советских архитекторов СССР не уделял должного внимания вопросам массового строительства и не направлял архитекторов — членов Союза на активное участие в разработке типовых проектов.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР отмечают, что ошибки в архитектурно-строительной практике во многом определяются также существенными недостатками в подготовке архитектурных кадров. В Московском архитектурном институте и в некоторых других учебных заведениях студентам прививается односторонний, эстетский подход к проектированию жилых, промышленных и общественных зданий. В подготовке молодых архитекторов имеет место игнорирование насущных задач массового строительства и типового проектирования, а также вопросов экономики, современной строительной техники и рациональной эксплуатации зданий и сооружений. Значительная часть профессорско-преподавательского состава культивирует некритическое отношение студентов к использованию архитектурных приемов и форм прошлого, ориентирует студентов на разработку только художественных задач, чем по существу прививает им пренебрежительное отношение к удобствам планировки и к вопросам экономики.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР решительно осуждают допущенные ошибки в архитектуре, проектировании и строительстве, как противоречащие линии Партии и Правительства в этом деле, наносящие значительный ущерб народному хозяйству и тормозящие улучшение жилищных и культурно-бытовых условий трудящихся.

При проектировании и строительстве зданий и сооружений архитекторы и инженеры должны уделять главное внимание вопросам экономики строительства, созданию наибольших удобств для населения, благоустройству квартир, школ, больниц и других зданий и сооружений, а также озеленению жилых районов и кварталов.

Чтобы избежать излишеств и кустарщины, наши архитекторы и инженеры должны стать проводниками всего нового, прогрессивного в проектировании и строительстве. Строительство должно осуществляться по наиболее экономичным типовым проектам, разработанным с учетом лучших достижений отечественного и зарубежного строительства, на основе индустриальных методов производства.

Советской архитектуре должна быть свойственна простота, строгость форм и экономичность решений. Привлекательный вид зданий и сооружений должен создаваться не путем применения надувных, дорогостоящих декоративных украшений, а за счет органической связи архитектурных форм с назначением зданий и сооружений, хороших их пропорций, а также правильного использования материалов, конструкций и деталей и высокого качества работ.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР считают, что решительное преодоление недостатков в проектировании и строительстве, быстрое и полное устранение излишеств в архитектуре позволит сэкономить значительные средства и направить их на дальнейшее расширение жилищного, культурно-бытового, промышленного и сельскохозяйственного строительства, а также на расширение работ по благоустройству и озеленению городов и поселков.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров Союза ССР постановляют:

1. Обязать Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства, Академию строительства и архитектуры СССР, Союз советских архитекторов СССР, министерств и руководителей ведомств, Советов Министров республик и местные органы по строительству и архитектуре, руководителей предприятий, строителей и проектных организаций, а также архитекторов, инженерно-технических работников строителей и проектных организаций в кратчайший срок коренным образом перестроить свою работу по проектированию и строительству, широко внедрять в строительство типовые проекты, смело осваивать передовые достижения отечественного и зарубежного строительства, вести последовательную непримиримую борьбу с проявлениями формализма в архитектуре и с излишествами в проектировании и строительстве.

2. Обязать руководителей министерств и ведомств СССР, Советов Министров республик, обл(край)исполкомов и горисполкомов в 3-месячный срок пересмотреть проектно-сметную документацию на строящиеся объекты с целью решительного устранения в проектах излишеств в архитектурной отделке, планировочных и конструктивных решениях.

Государственному комитету Совета Министров СССР по делам строительства произвести проверку пересматриваемой министерствами и ведомствами СССР и Советами Министров союзных республик проектно-сметной документации и с результатами проверки доложить Совету Министров СССР.

3. Обязать министерств и руководителей ведомств, Советов Министров союзных республик и руководителей проектных организаций обеспечивать безусловное выполнение установленных планов типового проектирования и принять необходимые меры к ликвидации имеющегося отставания в этом деле.

Считать главной задачей проектных организаций, архитекторов и инженеров разработку экономичных типовых проектов и типовых конструкций и применение их в строительстве.

4. В целях осуществления жилищно-гражданского строительства по высококачественным типовым проектам, обеспечивающим резкое удешевление строительства и улучшение

бытовых условий населения, считать необходимым разработать к 1 сентября 1956 г. новые типовые проекты жилых домов в 2, 3, 4 и 5 этажей, школ на 280, 400 и 880 учеников, больниц на 100, 200, 300 и 400 мест, детских учреждений, магазинов и предприятий общественного питания, кино-театров, санаториев, гостиниц и домов отдыха, используя при этом лучший отечественный и зарубежный опыт проектирования и строительства.

Наряду с выполнением установленных планов типового проектирования, в целях выплата лучших проектных решений, организовать конкурсы с широким привлечением архитекторов, инженеров и других специалистов, а также коллективов проектных организаций.

Возложить на Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства проведение конкурсов на разработку лучших типовых проектов зданий, сооружений и предприятий, наиболее экономичных индустриальных конструкций и деталей, а также на лучшее строительство объектов по типовым проектам.

При разработке условий на проведение конкурсов предусмотреть премирование за лучшие проекты, представленные на конкурс, установив по каждому виду зданий и сооружений премии в следующих размерах:

первая премия	— 30—50 тыс. рублей,
вторая премия	— 15—30 тыс. рублей,
третья премия	— 10—15 тыс. рублей и поощрительные премии по 5 тыс. рублей.

5. В целях концентрации разработки типовых проектов, массового применения их в жилищно-гражданском строительстве, обеспечения унификации и планировочных и конструктивных решений, а также улучшения качества типовых проектов признать необходимым организовать Государственный центральный институт по разработке типовых проектов жилых и общественных зданий.

Поручить Государственному комитету Совета Министров СССР по делам строительства в двухмесячный срок представить в Совет Министров СССР предложения, связанные с организацией Государственного центрального института по разработке типовых проектов жилых и общественных зданий и созданию для него необходимой производственно-экспериментальной базы.

6. В целях устранения крупных недостатков в подготовке архитектурных кадров обязать Министерство высшего образования СССР и Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства разработать и представить к 1 марта 1956 г. в ЦК КПСС и Совет Министров СССР предложения о коренном улучшении дела подготовки архитекторов.

7. Учитывая, что авторы проекта гостиницы «Ленинградская» после присуждения им Сталинской премии за эскизный проект допустили при последующей разработке проекта крупные излишества в объемно-планировочных решениях и архитектурной отделке здания, лишить архитекторов Полякова и Борейского звания лауреата Сталинской премии, присужденного им за проект этого здания.

Лишить архитектора Рыбникова звания лауреата Сталинской премии, присужденного ему за жилой дом на улице Чкалова в г. Москве, в проекте которого допущены крупные излишества и недостатки в архитектурном и планировочном решениях.

8. Обязать Министерство транспортного строительства обеспечить от должности главного архитектора Мосгипротранса т. Лукина, а Мосгипротранс — освободить от должности руководителя Архитектурной мастерской института «Моспроект» т. Полякова за допущение ими излишеств и расточительности государственных средств при проектировании и строительстве и за неправильное руководство проектными организациями.

9. Обязать Министерство лесной промышленности СССР снять с работы руководителя проектной мастерской Министерства архитектора Ефимовича за допущение им крупных излишеств при проектировании и строительстве санаториев в Мисхоре и Сочи.

10. Предложить Совету Министров РСФСР и Совету Министров Украинской ССР освободить соответственно от работы главного архитектора г. Горького т. Гречихина и главного архитектора г. Харькова т. Крыкина за допущение ими излишеств в планировке и застройке городов и игнорирование применения типовых проектов в строительстве.

11. Указать президенту быв. Академии архитектуры СССР т. Мордвинову на то, что он провалил неправильную линию в руководстве работой Академии архитектуры СССР и Архитектурной секции Комитета по Сталинским премиям в области литературы и искусства, что в значительной мере способствовало допущению крупных излишеств в архитектуре и строительстве.

12. Обратить внимание Председателя Мосгорисполкома т. Исаева и заместителя Председателя Мосгорисполкома т. Булакова на невыполнение планов типового проектирования, задержку рассмотрения проектов и неудовлетворительное применение типовых проектов в строительстве и предупредить их, что они несут личную ответственность за положение дел с типовым проектированием и за применение типовых проектов в строительстве в г. Москве.

13. Обратить внимание руководителей министерств и ведомств, руководителей строительных, проектных и научно-исследовательских организаций, главных архитекторов городов, начальников и главных инженеров главных управлений и управлений капитального строительства, главных инженеров проектов и архитекторов — авторов проектов — на необходимость устранения излишеств во всех видах строительства, широкого внедрения типовых проектов и улучшения качества строительства.

14. Обязать ЦК компартий и Советы Министров республик, крайкомы, обкомы, горкомы партии, крайисполкомы, обл(край)исполкомы и горисполкомы рассмотреть в соответствии с настоящим Постановлением вопрос об устранении излишеств в проектировании и строительстве и принять необходимые меры.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР выражают твердую уверенность в том, что партийные, советские, профсоюзные организации, рабочие и инженерно-технические работники, архитекторы и работники науки направят свои усилия, знания и опыт на устранение в кратчайший срок имеющихся недостатков в проектировании и строительстве, что будет способствовать значительному повышению жизненного уровня нашего народа и укреплению экономики Советского Союза.

Секретарь Центрального
Комитета КПСС
Н. ХРУЩЕВ

Председатель Совета
Министров Союза ССР
Н. БУЛГАНИН

38-ю годовщину Великого Октября советские люди ознаменовали новыми успехами в соревновании в честь XX съезда КПСС

ТВОРЧЕСКИЙ ПОДЪЕМ

ВИЛЬЮС, 9. (Морр. «Правды»). В обстановке исключительного политического и трудового подъема прошло празднование 38-й годовщины Великого Октября в Советской Литве. В Вильнюсе состоялась многолюдная демонстрация.

По площади имени Ленина движутся колонны различных районов города. Коллективы предприятий Сталинского района рапортуют о том, что в соревновании в честь XX съезда КПСС они досрочно завершили десятилетнюю программу и сверх плана выдают продукцию на семнадцать миллионов рублей. Это самый молодой промышленный район Вильнюса. Здесь за годы пятой пятилетки выросли заводы электротоваров широкого потребления, силикатного кирпича, бетонный. Велестроительство завода сборных железобетонных конструкций, деревообрабатывающего комбината и других крупных предприятий.

НА ВЫСОКОГОРНЫХ УРОЧИЩАХ КИРГИЗИИ

ФРУНЗЕ, 9. (Морр. «Правды»). В Сусамырской долине живут тысячи колхозников, оставшихся на зимовку с общественным скотом. Животноводы, отделившиеся от своих колхозов переводом, возмущаются: «Над уровнем моря более чем на три тысячи метров, торжественно, как и все советские люди, отпраздновали 38-ю годовщину Великого Октября. 6 ноября состоялось торжественное собрание. После собрания был праздничный концерт, в котором выступала учащаяся Сусамырской средней школы. 7 ноября утром на всех урочищах, где сосредоточены жилища животноводов, прошли митинги, а затем были организованы массовые национальные игры, конные скачки.

СКОРОСТНЫЕ ПЛАВКИ СТАЛЕВАРОВ

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 9. (Морр. «Правды»). Возмужавшие трудятся в эти дни металлурги завода имени Петровского. 7 ноября сталеплавильщики черного мартовского цеха суточное задание выполняли на 125 процентов. В этот день с каждого квадратного метра под мартовской печи они сняли более полутора тонн стали сверх нормы. Сталевары печи № 2 т. Михаил Шпак и Таровик выдали за сутки четыре

ПРЕОБРАЖЕННАЯ ЧУКОТКА

АНАЛЫРЬ, 9. (По телеграфу). Радостно отметили 38-ю годовщину Октября трудящиеся Чукотки. В Аналыре, районных центрах, рабочих поселках, колхозах состоялось торжественное собрание и митинг. 7 ноября на празднично украшенные улицы Аналыря вышли колонны демонстраций.

Празднование Октября совпало с подготовкой к 25-летию образования Чукотского национального округа. Национальная политика партии принесла счастье народам Чукотки. Произошли глубокие преобразования в экономике, культуре местного населения. Создана чукотская, эскимосская письменность, появилась промышленность, на подходе сельское хозяйство. В нынешнем году вырос новый колхозный пос

КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ СТРАНЫ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ЗАГOTOVK И ЗАКУПОК ШЕРСТИ

Колхозы и совхозы Советского Союза, претворяя в жизнь решения январского Пленума ЦК КПСС, добились увеличения производства шерсти в стране, что позволило в текущем году досрочно выполнить государственный план заготовок и закупок шерсти на 101,4 процента.

Сдача и продажа шерсти государству колхозами и совхозами продолжается.

КРЕПНЕТ СОВЕТСКО-ЮГОСЛАВСКАЯ ДРУЖБА

Союзная народная скупщина Федеративной Народной Республики Югославия обратилась в сентябре этого года к Верховному Совету СССР с предложением направить в Югославию делегацию для ознакомления со страной и жизнью югославского народа.

Верховный Совет СССР принял это приглашение и направил делегацию во главе с Председателем Совета Союза А. П. Волковым. Делегация вылетела из Москвы 3 октября и прибыла в Югославию три недели. За это время она посетила в Югославии все шесть ее республик — Сербию, Македонию, Боснию и Герцеговину, Черногорию, Словению и Хорватию, автономный край Воеводину и автономную область Косово и Метехию, ряд городов.

Депутаты Верховного Совета СССР ознакомились с работой предприятий металлургической, рудной, машиностроительной, химической, судостроительной, нефтеперерабатывающей, текстильной промышленности, побывали в сельскохозяйственных кооперативах, государственных хозяйствах, имели ряд бесед с деятелями югославского государства, руководителями общественных организаций, учеными, литераторами.

Корреспондент «Правды» обратился к главе делегации Верховного Совета СССР тов. А. П. Волкову с просьбой поделиться впечатлениями, которые вынесла делегация из своей поездки.

В беседе А. П. Волков сказал:

— Делегация Верховного Совета СССР всюду встречала в Югославии исключительный теплый прием. Поездка в Югославию летом этого года Советской правительственной делегации во главе с Н. С. Хрущевым и Белградская декларация положила начало восстановлению дружественных отношений между нашими государствами. Мы убедились, что югославский народ горячо жаждет дальнейшего укрепления этой дружбы.

В своих выступлениях при встречах с нами югославские руководители высказывались за дальнейшее развитие советско-югославской дружбы. Во всех речах, произнесенных как на официальных приемах,

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О присвоении звания Героя Социалистического Труда тов. Мальцеву Т. С.

В связи с шестидесятилетием со дня рождения тов. Мальцева Т. С. и отмечая его выдающиеся достижения в разработке новых приемов обработки почвы и посева, обеспечивающих получение высоких и устойчивых урожаев сельскохозяйственных культур, присвоить директору Шадринской опытной станции — колхозу «Заветы Ленина» Курганской области тов. Мальцеву Терентию Семеновичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 9 ноября 1955 г.

НОВАТОР

Миллионы советских людей хорошо знают о славных делах выдающегося колхозного новатора Терентия Семеновича Мальцева.

Деревня Мальцево, где живет и творит этот неутомимый труженик, стала замечательной агрономической школой. Сюда едут колхозники, агрономы, студенты, партийные и советские работники. В деревне Мальцево идет огромный поток писем из самых отдаленных районов.

Мальцев, как новатор, рожден Октябрь и колхозным строем, воспитан Коммунистической партией и поднят на такую высоту, что до которой никогда не может подняться простой человек в условиях капитализма.

В детстве Терентий Мальцев не долго пришлось учиться. Когда он окончил второй класс церковноприходской школы, отец сказал ему:

— Хватит, сынок! Побойвался и довольно. Пора за труд приниматься, своим руками хлеб добывать.

И пошел Терентий дорогой, какой шли все крестьянские дети несостоятельных родителей. Октябрь 1917 года изменил этот путь, направил деревенских бедняков по руслу новой жизни.

...Зимой 1930 года в деревне Мальцево, Шадринского района, Курганской области, крестьяне объединились в колхоз «Заветы Ленина». Мальцеву, как человеку внимательному и наблюдательному, поручили опытное дело. Члены правления рассудили так: «Колхоз не единоличное хозяйство, без опыта нам никак не обойтись».

А в 1950 году произошло еще одно большое событие. Советское правительство создало при колхозе «Заветы Ленина» опытно-участковую станцию. Директором этой станции был назначен Терентий Семенович Мальцев.

За двадцать пять лет своей творческой деятельности Мальцев пришел к решению важнейших вопросов в агрономической науке. Простой крестьянин-самоучка в условиях колхозного строя стал народным ученым-исследователем.

В агрономической науке плавная смена мнений, будто однолетнее растение ни при каких условиях не могут обогащать почву органическим веществом и улучшать ее физическое состояние. Такими качествами обладают якобы только многолетние растения. Именно поэтому травопольная система земледелия широко пропагандировалась и применялась почти повсеместно. В южных районах страны, где многолетние травы росли плохо, эта система не оправдала себя. Более того, она принесла сельскому хозяйству огромный ущерб.

Н. ВОРОБЬЕВ.

К приезду в СССР делегации Народного собрания Народной Республики Албании

Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Ладис направили Председателю Народного собрания Народной Республики Албании Гого Нуши следующее письмо:

«Верховный Совет Советских Социалистических Республик имеет честь пригласить делегацию Народного собрания Народной Республики Албании посетить Советский Союз.

Выражаем уверенность, что посещение делегацией Народного собрания Народной Республики Албании Советского Союза еще больше укрепит искреннюю и глубокую дружбу между нашими народами и явится важным вкладом в дело дальнейшего развития тесного и всестороннего сотрудничества между Албанией и СССР.

Мы были бы благодарны Вам за уведомление относительно принятия нашего приглашения и приемлемого срока прибытия Вашей делегации в СССР.

Председатель Народного собрания Народной Республики Албании Гого Нуши прислал председателю палат Верховного Совета СССР А. П. Волкову и В. Т. Ладису ответное письмо, в котором говорится:

«Народное собрание Народной Республики Албании весьма признательно Вам за приглашение Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик делегации Народного собрания посетить Со-

ветский Союз и сообщает, что с радостью принимает это приглашение. Албанский народ питает горячую любовь и искреннюю дружбу к великому Советскому Союзу и его славным народам, которые освободили албанский народ от фашизма и щедро помогают ему в созидательном труде и обеспечении безопасности родины. Самым великим своим достижением албанский народ считает дружбу с братскими народами Советского Союза, уходящую корнями в глубины древних времен, дружба, которая закалилась в большой борьбе с фашизмом и неуклонно укрепляется на общем пути строительства социализма и коммунизма, освещающем для нашего народа путь к будущему.

Народное собрание Народной Республики Албании весьма признательно Вам за приглашение Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик делегации Народного собрания посетить Со-

ветский Союз и сообщает, что с радостью принимает это приглашение. Албанский народ питает горячую любовь и искреннюю дружбу к великому Советскому Союзу и его славным народам, которые освободили албанский народ от фашизма и щедро помогают ему в созидательном труде и обеспечении безопасности родины. Самым великим своим достижением албанский народ считает дружбу с братскими народами Советского Союза, уходящую корнями в глубины древних времен, дружба, которая закалилась в большой борьбе с фашизмом и неуклонно укрепляется на общем пути строительства социализма и коммунизма, освещающем для нашего народа путь к будущему.

Выражая Вам сердечную благодарность за приглашение, сообщаем, что наша делегация выедет в Москву в середине ноября месяца сего года.

БРАТСКИЕ СВЯЗИ АЛБАНСКОГО И СОВЕТСКОГО НАРОДОВ

ТИРАНА, 9 ноября. (Соб. корр. «Правды».) Десять лет назад между Советским Союзом и Народной Республикой Албанией были установлены дипломатические отношения. С того времени дружественные связи между народами Советского Союза и Албании с каждым годом укрепляются и расширяются. Советский Союз и Албания на взаимовыгодных условиях заключили ряд экономических соглашений, растут культурные связи между обоими народами.

Традицией в Албании стало проводить ежегодно месячник албано-советской дружбы. В этом году традиционный месячник албано-советской дружбы проходил с 10 октября по 10 ноября.

Корреспондент «Правды» обратился к председателю Генерального совета Общества дружбы Албании с СССР тов. Хюсни Капо с просьбой рассказать о деятельности общества.

— Рожденная в совместных боях против оккупаторов, дружба албанского и советского народов, — сказал Хюсни Капо, — выросла в могучую силу. За десятилетие со дня основания по инициативе рабочих и трудящихся крестьян Общества дружбы Албании с СССР (5 ноября 1945 года) оно стало наиболее массовой организацией страны. В его рядах насчитывается свыше 234 тысячи членов.

За эти годы сотни активистов общества — рабочих, крестьян, интеллигентов — побывали в гостях в Советском Союзе, своими глазами увидели величайшие достижения советской промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры.

Кроме того, по нашему приглашению в Албанию ежегодно приезжают делегации деятелей советской культуры, советские новаторы производства, ученые, писатели, инженеры. Они посещают предприятия, новостройки, институты, школы, деревни, передают нашим людям свой опыт и черпают все то новое и полезное, что имеется у трудящихся Албании. Такой взаимный обмен делегациями служит весьма важным и ценным средством укрепления дружбы и братского сотрудничества наших народов.

Наше общество с 1947 по 1955 год провело свыше 38 тысяч технических и агрономических конференций по изучению и внедрению советского опыта. В этих конференциях приняло участие свыше двух миллионов двухсот тысяч человек. Состоялись также десятки тысяч литературных, музыкальных, театральных вечеров.

Журнал общества «Метисия» («Дружба») систематически освещает жизнь СССР

и братские связи албанского народа с советским народом. Мы издаем массовым тиражом также различные наглядные пособия по передовым методам советских новаторов. Все это приносит свои плоды. Если в 1946—1947 гг. у нас было рабочих, применявших методы советских новаторов, считавшихся только десятками, то сейчас их многие тысячи. Только в горнорудной промышленности более пяти тысяч рабочих успешно применяют опыт советских новаторов, дают образцы высокой производительности труда.

За десять лет народной власти объем промышленного производства в нашей стране увеличился в одиннадцать с лишним раз по сравнению с довоенным временем. В этом решающую роль сыграли братская помощь нашему народу со стороны великого Советского Союза и богатый опыт СССР, который советские люди передают нам. Значительная в этом и роль Общества дружбы Албании с СССР, которое считает и считает своей основной задачей пропаганду и внедрение советского опыта.

В заключение беседы тов. Хюсни Капо сказал:

— Месячник албано-советской дружбы вылился в яркую демонстрацию безграничной любви и признательности албанского народа к своему освободителю — Советскому Союзу. В эти дни наши люди вновь повторяют близкие и дорогие им слова, рожденные в народе: «Как самые высокие горы древней Албании, вечно будет жить и процветать албано-советская дружба. Мы бережем ее, как зеницу ока, ибо в дружбе этой — залог нашего счастья».

национальная скупщина Югославии передает в дар Верховному Совету следующие документы:

1) Стенографические материалы Сессии народной скупщины Югославии начиная с первого заседания Антифашистского Веча Народного освобождения Югославии (ноябрь 1942 г.) до конца 1954 г.;

2) Фотографии важнейших документов на историческом архиве ЦК Коммунистической партии Югославии;

3) Сборник документов народно-освободительной борьбы;

4) Бюллетени Союзной народной скупщины.

В письме выражается надежда, что передача стенографических записей и Бюллетеней Союзной народной скупщины послужит первым шагом для взаимного обмена публикациями Верховного Совета СССР и Союзной народной скупщины и что такой обмен «будет содействовать более глубокому ознакомлению с условиями и развитием в наших странах посредством деятельности верхних органов власти».

— Посещение делегацией Верховного Совета СССР Югославии, — сказал в заключение А. П. Волков, — укрепляет нашу уверенность в том, что благоприятно сложившаяся после Белградского совещания обстановка во взаимоотношениях между Советским Союзом и Югославией является хорошей основой для развития дружбы и сотрудничества советского и югославского народов в самых различных областях хозяйственной, политической и культурной жизни.

Трудно передать чувства искренней любви югославского народа к народам Советского Союза, которые проявлялись на каждом шагу нашего пребывания в Югославии. Югославские товарищи, с которыми нам пришлось беседовать, заявляли, что, несмотря на период разрыва между нашими странами, они ни на минуту не сомневались в том, что мы будем вместе, так как в основе наших отношений лежит исторически сложившаяся братская дружба, как так эта дружба прошла тяжелые испытания второй мировой войны, так как нас объединяют великие идеи марксизма-ленинизма, под знаменем которого советский и югославский народы идут в своем светлом будущем.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

и МОСКВА

По случаю годовщины Великой Октябрьской социалистической революции я пишу Вам, Ваше Превосходительство, Правительство и народу Союза Советских Социалистических Республик сердечные поздравления Правительства, народа Пакистана и от меня лично.

Мы шлем наши лучшие пожелания здоровья Вашему Превосходительству, а также счастья и длительного мира и процветания народу Союза Советских Социалистических Республик.

Искренне МИРЗА, Генерал-губернатор Пакистана

Его Высокопревосходительству

К. Е. ВОРОШИЛОВУ

Председателю Президиума Верховного Совета
Союза Советских Социалистических Республик

МОСКВА

В день национального праздника Советского Союза я счастливо поздравляю Ваше Превосходительство мои сердечные поздравления, а также выражаю от имени народа и правительства Мексики мое искреннее пожелание постоянного процветания Вашей страны и личного счастья Вашему Превосходительству.

Альфонсо Рунс КОРТИНЕС

Президент Соединенных Штатов Мексики

ТЕЛЕГРАММА ШАХА ИРАНА

Его Превосходительству

Маршалу ВОРОШИЛОВУ

Председателю Президиума Верховного Совета Союза
Советских Социалистических Республик

МОСКВА

По случаю годовщины советской революции я выражаю Вашему Превосходительству свои искренние поздравления и наилучшие пожелания счастья и процветания дружественной и соседней нации.

Мухаммед Реза ПЕХЛЕВИ

Его Превосходительству господину Маршалу

К. ВОРОШИЛОВУ

Председателю Президиума Верховного Совета Союза
Советских Социалистических Республик

МОСКВА

По случаю годовщины Октябрьской революции прошу Вас, господин Председатель, принять мои поздравления, а также мои наилучшие пожелания счастья лично Вам и процветания народу Советского Союза.

За Президента Турецкой Республики Рефик КОРАЛТАН

Его Высокопревосходительству

господину Председателю Президиума Верховного
Совета Союза Советских Социалистических Республик
Клименту Ефремовичу ВОРОШИЛОВУ

Москва, СССР

От имени народа и правительства Аргентины и моего собственного народа я выражаю Вашему Превосходительству наилучшие поздравления по случаю годовщины, которую празднует сегодня Ваша страна.

Желаю величия Вашей стране и личного счастья Вашему Превосходительству.

Эдуардо ЛОНАРДИ

Временный Президент Аргентинской Республики

ТЕЛЕГРАММА ИМПЕРАТОРА ЭФИОПИИ

Его Превосходительству

Президенту ВОРОШИЛОВУ

МОСКВА

По случаю Вашего национального праздника примите, пожалуйста, наши поздравления, а также наши наилучшие пожелания благополучия и счастья Вашему Превосходительству.

Хайло СЕЛАССИЕ, Император

Его Превосходительству Президенту СССР

К. ВОРОШИЛОВУ

По случаю национального дня Союза Советских Социалистических Республик я хочу передать Вашему Превосходительству мои поздравления и наилучшие пожелания счастья лично Вам, а также пожелания благополучия народу Советского Союза.

БХУМИБОЛ, Король Таиланда

Его Превосходительству

Клименту Ефремовичу ВОРОШИЛОВУ
Председателю Президиума Верховного Совета
Союза Советских Социалистических Республик

и МОСКВА

По случаю 38-й годовщины Великой Октябрьской революции имею честь поздравить Ваше Превосходительство от имени народа Израиля, а также от моего имени самые горячие поздравления и наилучшие пожелания счастья лично Вам и счастья и процветания народам СССР. Я выражаю Вашему Превосходительству надежду, что Ваша великая страна будет продолжать свое дело создания и развития в обстановке согласия между народами и всеобщего мира.

Ицхак БЕН-ЦВИ, Президент Израиля

Председателю Совета Министров СССР

БУЛГАНИНУ

МОСКВА

Мы, нижеподписавшиеся члены парламента от лейбористской партии, выражаем наши лучшие пожелания Советскому Союзу и советским гражданам по случаю их 38-го юбилея.

Мы приветствуем улучшение в международных отношениях и особенно рост дружбы между нашими двумя странами, что, как мы верим, является существенным фактором для дела мира во всем мире.

Мы будем делать все, что в наших силах, для укрепления этой дружбы.

Джон С. СИЛВЕРМАН, Сидней СИЛВЕРМАН, К. ЗИЛИАНИС, Энрике ХЕЮЗ, Роберт РОБИНСОН, Гарольд ДЭВИС, А. Е. ХАНТЕР, Морис ОРБЭЧ, А. Н. У. ВЕНН, У. ГРИФФИТ, Гарольд ЛЕВЕР, У. УОРРИ, У. МОНСЛОУ, Лена ДЖЕГЕР, Дэвид ВЕЙДМАН, Д. ЭЗКИН, Бен ПАРКИН, У. П. ПЕЛЛИНГ, С. СМИТТЕР, А. БЛЕКИНСОП, Дэвид УИТ, Зигфрид ЭВАНС, Д. П. МАЛЛАДЖЕ, Джозеф КАМПАЙЛ, У. Г. КОУБ, А. М. Ф. ПЭЛМЕР, С. О. ДЭВИС, Стефан АУБЕРГ, Денис ХАУЛД, Дэвид СИММОНС, А. ЭВАНС, Фрэнк АЛЛОН, Э. ФЕРРИКО, Норман ДОДДС, Теодор УОТКИНС, Джордж ПАРКИНГ, Фред Лил, Джордж КРОДОН, Малькольм К. МАКИЛЛАН, Барнетт СТРОСС, Джозеф БАТЛЕР, Чарльз РОУЛ, Элис СМИТ, Джон БЭЙРД, Артур Д. ЛЮИС, Лесли ПЛАМЕР, Ф. Эллис ДЖОНС, А. П. РОБЕРТС, Джордж ТОМАС, Л. Малл ДЖОНС, Сирил БЕНС, Виктор ИВЕРТ, Том УИЛЬЯМС, Маркус ЛИПТОН, К. ХЕЮЗ, Т. У. ДЖОНС, Г. РОБЕРТС.

Господину БУЛГАНИНУ

Председателю Совета Министров СССР

и МОСКВА

Англо-русский парламентский комитет поздравляет Вас лично и всем советским гражданам самые искренние и наилучшие пожелания по случаю 38-й годовщины установления Советской власти.

Комитет сердечно приветствует сближение международной напряженности и увеличение дружественных связей между народами СССР и Великобританией. Комитет искренне поздравляет Советский Союз с огромными достижениями в области экономики и культуры, особенно за последние годы.

Комитет будет продолжать всеми имеющимися в его распоряжении средствами укреплять дружбу между советским и британскими народами, поддерживать и укреплять мир во всем мире.

Секретарь комитета КОАТС

Прием в посольстве Монгольской Народной Республики

По случаю пребывания в СССР делегации работников местных органов государственного управления Монгольской Народной Республики Чрезвычайный и Полномочный Посол Монгольской Народной Республики в СССР Д. Азиябши 9 ноября устроил прием.

На приеме присутствовали Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков, Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасов, Председатель Совета Министров РСФСР А. М. Пузанов, заместитель Председателя Совета Министров РСФСР Д. П. Алексин,

Н. Н. Беспалов, Н. К. Лебедев, В. А. Маслов, Н. П. Мастеров, А. М. Сафронов, Я. Е. Чадаев, Ответственный руководитель ТАСС Н. Г. Пальгунов, секретарь Президиума Верховного Совета РСФСР Л. Н. Зинин, Министры РСФСР А. И. Делон, П. А. Капоров, С. В. Куратов, П. И. Морозов, А. Т. Рубичев, П. В. Суриин, заместители Министров РСФСР П. М. Горбунов, Л. В. Дуровина, П. П. Пантыков, П. И. Хориков и другие, первый заместитель председателя исполкома Моссовета И. М. Скачков, первый заместитель председателя исполкома Моссовета Н. И. Боб-

ровников, секретарь исполкома Моссовета В. А. Сорокин, заведующий Дальневосточным отделом Министерства иностранных дел СССР И. Ф. Курдюков, ответственный работник МИД СССР, представители советской печати.

В числе гостей находился заместитель Премьер-министра Монгольской Народной Республики С. Дубсан.

Во время приема состоялся обмен речами.

Прием прошел в обстановке исключительной сердечности и дружбы.

СОВЕЩАНИЕ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ЧЕТЫРЕХ ДЕРЖАВ В ЖЕНЕВЕ

ЖЕНЕВА, 9 ноября. (Спец. корр. ТАСС).

На девятом заседании Совета министров иностранных дел Франции, Англии, Советского Союза и США, состоявшемся под председательством А. Пина, продолжались обсуждения первого пункта повестки дня — европейская безопасность в Германии.

Выступивший первым Г. Макмиллан заявил:

— Вернувшись из Москвы, г-н Молотов привнес с собой заявление, означающее не положительный вклад в решение стоящей перед нами проблемы, а еще более отрицательный подход к ней. У нас было девять дней споров, но это было спором на согласованной основе, а именно на основе Директивы, данных Главами правительств. Теперь же, очевидно, имеет место то, что равнозначно отказу от Директивы. Советское правительство больше не согласно на проведение свободных выборов по всей Германии. Это очень серьезное заявление, создающее весьма серьезное положение. Я не знаю, как можно с пользой для дела продолжать обсуждение первого пункта повестки дня. Поскольку этот пункт имеет исключительное значение, наша неудача здесь не может не повлиять также и на дух, с которым мы подойдем к обсуждению второго и третьего пунктов повестки.

Г. Макмиллан заявил, что тем не менее он хочет резюмировать результаты работы, проделанной до сих пор. Эти результаты, по его мнению, сводятся к следующему: состоялся ценный обмен мнениями, в ходе которого был достигнут известный прогресс. Если бы Советское правительство согласилось на объединение Германии, то совещание без труда достигло бы согласия и относительно системы безопасности. С другой стороны, заявил Г. Макмиллан, имеется тяжелая потеря, а именно потеря доверия на будущее. По мнению делегации СССР, сказал Макмиллан, Германия не может быть воссоединена до тех пор, пока не будут упразднены НАТО и Западноевропейский союз. Но если бы НАТО и Западноевропейский союз, и были ликвидированы, утверждал Макмиллан, Советское правительство не дало бы германскому народу свободу и независимость. Он заявил, будто Советский Союз стремится навязать Германии такую систему, которая существует в Восточной Германии, или же оставить Германию разделенной.

Изобразив таким образом позицию Советского Союза, Г. Макмиллан сказал, что западные державы не откажутся от НАТО и Западноевропейского союза и не хотят потерять независимость в качестве цены за единство и не хотят быть, как он выразился, «отделенной в коммунистическом соединении».

Затем слово получил Д. Даллес. Во-первых, сказал он, советская точка зрения, если на ней будут настаивать, увечивает условия, которые ставят в опасность мир в Европе. Во-вторых, это заявление является совершаемым ударом по возможностям установления условий взаимного доверия между нами и Советским Союзом.

Все дальнейшее выступление Даллеса было посвящено попыткам обновить эти утверждения.

Советский Союз, сказал он, совершенно категорически заявляет, что безопасность в Европе лучше всего может быть обеспечена продолжением разделения Германии, по крайней мере до тех пор, пока Германия не сможет быть объединена в условиях полной ее советизации.

Проблемы, рассмотренные которыми было поручено нам Главами правительств, про-

должал Даллес, состояли в том, как обеспечить европейскую безопасность и объединение Германии, что, как указали Главы правительств, тесно связано друг с другом. Правильное толкование Директивы состоит в том, что Главы четырех правительств признали, что европейская безопасность будет поставлена под угрозу, если не будет воссоединена Германия. Это, несомненно, является точкой зрения правительств США. Даллес сказал далее, что западные державы, добываясь выполнения, по его словам, Директивы Глав правительств, предложили установить систему безопасности, основанную на воссоединении Германии, и вносить предложения, включающие гораздо больше, чем когда-либо ранее, гарантии, обеспечивающие мир.

Приписав Советскому Союзу стремление увечивать раскол Германии и сославшись на уроки Версальского договора, Даллес заявил: Мы призываем Советское правительство не увечивать разделение Германии ввиду того, что это составит угрозу европейской безопасности.

Затем Д. Даллес перешел к изложению своей точки зрения на то, как отразится советская позиция на международных отношениях вообще.

Он указал, что обсуждение первого пункта повестки дня привело к соглашению по ряду вопросов, относящихся к обеспечению безопасности, что было отмечено как западными державами, так и советской делегацией. Однако, когда совещание перешло к рассмотрению вопроса о воссоединении Германии, советская делегация, по его утверждению, отказалась рассмотреть серьезные и подробные предложения западных держав и в то же время не внесла своих собственных предложений. Что касается советского предложения о создании Общероссийского Совета, то оно, по мнению Даллеса, не предусматривает какой-либо ответственности этого Совета за воссоединение Германии.

Правительство США считает, сказал Д. Даллес, что отказ правительства Советского Союза от серьезного рассмотрения вопроса о воссоединении Германии связан с серьезным нарушением соглашения между Главами правительств. Это, несомненно, отзовется отрицательно на общих отношениях Советского Союза с другими странами, включая и США. Я бы не проявлял искренности, заявил Даллес, если бы не сказал, что, поскольку речь идет о США, то тем, что здесь имеет место, в большой мере подрывало доверие, которое возникло в связи с Совещанием Глав правительств. Он добавил, что, конечно, могут иметь место мир и ограниченные отношения даже между народами, не имеющими доверия к тому, что согласовано на самом высоком уровне, однако отношения в таких условиях будут затруднительными и ограниченными.

Затем Даллес сказал:

Мы не хотим вернуться к тем условиям, которые существовали до польского Совещания Глав правительств. Мы считаем своей целью продолжать борьбу всеми средствами, имеющимися в нашем распоряжении, за справедливый и прочный мир. Но я крайне сожалею о том поражении, которое было нанесено европейской безопасности в духу Женевы Советским Союзом.

В заключение Д. Даллес заявил, что, как он надеется, Советский Союз, если не сегодня, то вскоре, «любезно учтет» указания Глав правительств о том, что Германия должна быть воссоединена путем свободных выборов.

ВЫСТУПЛЕНИЕ В. М. МОЛОТОВА

9 ноября 1955 года

Г-н председатель, господа, мне кажется, будет правильным, если я отвечу в целом на те замечания, которые были сделаны г-ном Макмилланом, г-ном Даллесом и г-ном Пина по основным вопросам, которых они касались.

Мы имеем перед собой Директивы Глав правительств и должны проверить, правильно ли мы выполняем эти Директивы. Такую постановку вопроса советская делегация считает вполне законной. Вместе с тем, мы должны согласиться, что никто из нас не имеет права толковать эти Директивы по-своему, не считаясь с позицией другой стороны, так как известно, что Директивы являются результатом определенного согласования взглядов трех держав в СССР.

Здесь делается попытка свести весь вопрос, который мы обсуждаем, — вопрос о европейской безопасности и Германии, — к вопросу об односторонних выборах. Конечно, мы не можем этого делать, если хотим придерживаться Директив. Мы хорошо помним, что на Совещании Глав правительств предпринимались попытки поставить на первое место германский вопрос и односторонние выборы. Но эта точка зрения не была принята. Мы хорошо помним также о том, — и это нашло свое отражение в Директивах, — что признается тесная связь между проблемой европейской безопасности и вопросом о воссоединении Германии. Но Главы правительств договорились не только об этом. Они договорились и о том, чтобы при обсуждении этих двух вопросов — о европейской безопасности в Германии — поставить на первое место вопрос о европейской безопасности. Почему же об этом забывают? Посмотрите Директивы, и вы увидите, что в том пункте, который мы сейчас обсуждаем, вопрос о европейской безопасности поставлен на первое место. Между тем здесь делается попытка отодвинуть этот вопрос в тени, как второстепенный. Мы не можем с этим согласиться.

В Директивах не говорилось о том, что объединенная Германия обязательно должна вступить в НАТО, а теперь нам предлагают подписаться под этим. Нам предлагают также назвать эти гарантии для СССР и для других миролюбивых государств Европы, хотя мы неоднократно говорили, — и вы это хорошо знаете, — что НАТО направлено против Советского Союза и не только против СССР и что ввиду этого мы, разумеется, не можем содействовать усилению этой военной группировки, направленной против Советского Союза.

В Директивах не говорилось о том, что мы должны на нашем совещании исходить

из такого положения, что Западная Германия, которая встала на путь реинтеграции и вошла в военные группировки западных держав, должна поглотить Восточную Германию и что Советский Союз должен этому содействовать. Этого в Директивах и не могло говориться, а нам предлагают это теперь принять как истину, которую мы должны поддерживать. Несомненно, такого предложения совершенно очевидно.

Г-н Пина говорил вчера и сегодня о том, что в том договоре, который предложен тремя западными державами 28 октября, будто бы содержится необходимые гарантии для Советского Союза и других европейских государств. Интересно отметить, что, указывая на это, г-н Пина придерживается мнения, что для Франции эти гарантии недостаточны. Для Франции лучшей гарантией он считает НАТО с участием реинтегрированной Германии. Как же понять г-на Пина? Оказывается, защищаемый им проект договора о гарантиях безопасности для европейских государств не дает настоящих гарантий для Франции, а для СССР, Польши и других он считает достаточно этих гарантий. Довольно странное и unbelievable рассуждение.

Г-н Пина несколько раз повторил, насколько хороши те гарантии, которые предоставляются согласно договору трех держав Советскому Союзу, Польше и другим европейским государствам, но он ни разу не решился ответить на неоднократно поставленный нами вопрос. Он обходит по-чужому-то основные условия вступления в силу этого договора о так называемых гарантиях, о которых Советский Союз, кстати сказать, не просит. Он обходит тот факт, что в самом документе трех держав говорится, что этот договор окончательно вступит в силу в том момент, когда воссоединенная Германия решит вступить в организацию Северо-атлантического договора и Западноевропейский союз. Таким образом, тут идет речь о том, чтобы обеспечить гарантии Советскому Союзу, Польше и другим государствам, а только о том, чтобы вступить во Германию, т. е. не только Западной, но и Восточную Германию, в свою военную группировку и использовать эту группировку в своих узких целях против других европейских государств. Только об этом и идет речь. Но этот вопрос обходит каждый раз.

Г-н Пина уверял нас вчера и сегодня, что договор о так называемых гарантиях будто бы дает гарантии Польше и другим государствам с Германской группировкой, но он не привел ни одного доказательства этому. Я спрашиваю г-на Пина: Есть у

А. Пина, выступивший после Д. Даллеса, также повторил утверждения Макмиллана и Даллеса, будто целью Советского правительства является «распространение коммунизма» на всю Германию и что об этом якобы свидетельствует заявление советской делегации на предыдущем заседании.

А. Пина утверждал, что позиция французского правительства основана на том, что оно с сочувствием относится к заботам Советского Союза о своей безопасности и что предложения западных держав исходят из желания обеспечить эту безопасность. Пина повторил далее свои прежние утверждения о реальном и конкретном характере предлагаемых западными державами гарантий, а также о том, что безопасность соседних с Германией стран, которые согласились бы стать участниками предлагаемого западными державами договора, якобы была бы эффективно обеспечена. Он заявил, что предложения западных держав могут быть изменены или улучшены. По его словам, эти предложения предусматривают последовательные этапы воссоединения Германии и организации безопасности, но, конечно, сказал он, такое постепенное развитие делается возможным, если будут приняты категорические и принципиальные решения теми, кто ответствен за принятие этих решений, а именно — четырьмя державами. Они могут начать процесс восстановления германского единства.

А. Пина утверждал, что советская делегация якобы отказалась рассмотреть предложения западных держав по вопросам безопасности и германского единства и что якобы сама не предложила ничего конкретного, ничего реалистичного.

Затем выступил В. М. Молотов.

(Заявление В. М. Молотова публикуется в этом номере газеты).

В ходе заседания В. М. Молотов напомнил о том, что советская делегация внесла важное предложение о выводе с территории Германии в трехмесячный срок иностранных войск, за исключением ограниченных контингентов.

— Если три западные державы, — сказал он, — готовы к принятию этого предложения, то Советское правительство предлагает обсудить вопрос не о выводе войск, а о существенном сокращении иностранных войск в Германии. Советская делегация вносит предложение сократить, например, на 50 процентов войска четырех держав в Германии. Внося предложение о сокращении войск СССР, США, Англии и Франции на территории Германии на 50 процентов, мы предлагаем одновременно сократить на число выведенных из Германии войск полную численность вооруженных сил каждой из четырех держав.

В. М. Молотов внес также на рассмотрение совещания предложение делегации СССР об основных принципах договора между существующими в Европе группировками государств. (Текст предложения публикуется в этом номере газеты).

Г. Макмиллан предложил прервать обсуждение первого пункта повестки дня и приступить на следующем заседании к рассмотрению второго вопроса повестки дня — о разоружении.

В. М. Молотов заявил, что у советской делегации нет возражений против того, чтобы отложить дальнейшее рассмотрение первого вопроса до тех пор, пока министры не обсудят второй и третий пункты.

Следующее заседание совещания состоится завтра днем.

нас дипломатические отношения с Польшей? Может быть, мы спросили польское правительство, довольно ли оно теми гарантиями, которые мы ему предлагаем в нашем проекте договора трех держав? Если бы мы его спросили, то убедились бы, что Польша относится к этим предложениям так же отрицательно и недоверчиво, как и Советский Союз. Достаточно ознакомиться с польской прессой, официальными выступлениями польских деятелей, чтобы убедиться в том, что никаких гарантий в договоре трех держав Польша не видит. То же самое можно сказать и о ряде других соседних с Германской группировкой, не участвующих в НАТО.

Г-н Пина говорил о том, будто бы Советский Союз не внес своих предложений по вопросу о европейской безопасности и Германии. Но каждый знает, что такое утверждение не соответствует действительности. Советское правительство предложило, прежде всего, общевосточный договор о коллективной безопасности в Европе. Поскольку он, однако, не встретил поддержки, мы предлагаем договор о безопасности в Европе. Мы внесли и свое предложение относительно вооружения и инспекции вооружений в Европе. Мы внесли также свое предложение по германскому вопросу. Однако здесь проходит мимо всех этих предложений, так как полагаются на свои военные группировки. Возможно, представители трех держав постепенно убеждаются в том, насколько неосновательна эта позиция, но пока они повторяют то, что, как нам кажется, не соответствует интересам не только Советского Союза, но и любой другой миролюбивой европейской страны.

Перехожу к германскому вопросу. Самое интересное, что здесь пытаются доказать, что кто-то больше заинтересован в решении германского вопроса, чем сами немцы. Мы придерживаемся другого мнения, мы думаем, что больше, чем немцы, никто не заинтересован в решении германского вопроса, в урегулировании всего того, что относится к нынешнему положению Германии, к судьбам Германии.

Почему нам хочется выслушать немцев, почему выслушивать всякие предлоги для того, чтобы отклонить предложение выслушать тех немцев, которые думают не совсем так, как мы. Что касается советской делегации, то она не боится выслушать немцев — представителей Западной Германии. Она считает также необходимым выслушать представителей Восточной Германии. Только выслушать мнение как тех

(Окончание на 4-й стр.)

СОВЕЩАНИЕ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЧЕТЫРЕХ ДЕРЖАВ В ЖЕНЕВЕ

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

представителей немецкого народа, кто с нами согласен, так и тех, кто с нами не согласен, мы сможем составить себе правильное мнение по германскому вопросу. Г-н Даллес здесь касался Версаля и его последствий. Но если Версаль о чем-либо и говорит в данном случае, то, прежде всего, о том, что всякие надежды, которые возлагались на него его творцами в связи с введением тогда для Германии ограничений, были развешены в пух и прах. Это случилось потому, что не удалось выстроить череду под Версальскими договорами, как были широко открыты плацдармы для восстановления германского милитаризма и для разного рода комбинаций в Европе, которые, в конечном счете, облегчили вооружение Германии и гитлеровскую агрессию.

Именно об этом следовало бы, прежде всего, вспомнить, если мы намерены касаться опыта Версаля. Почему это случилось тогда? Потому, что некоторые державы предпочли политике объединения усилий в деле предупреждения агрессии политику создания военных блоков.

Теперь — насчет общегерманских выборов. Мы были и остаемся непоколебимыми сторонниками воссоединения Германии. Мы были и остаемся сторонниками свободных общегерманских выборов. Мы полагаем, что решение этого вопроса прежде всего должно быть делом самого немецкого народа. Все мы знаем с тем, что в настоящее время условия для немедленного проведения общегерманских выборов не существуют, что этот вопрос еще не созрел, не подготовлен.

В настоящее время реальное положение дел в Германии таково, что представители Западной и Восточной Германии, на деле, не встречаются, поскольку одна из сторон продолжает высокомерно себя вести по отношению к другой стороне. Это, конечно, долго продолжаться не может. Вы знаете, как же, как и мы, что, например, Оленхауэр, лидер социал-демократической партии, одной из крупнейших партий Западной Германии, находясь здесь, в Женеве, отстаивает ту точку зрения, что между Западной и Восточной Германией должны быть установлены многочисленные так называемые технические контакты. Необходимо контактировать между Западной и Восточной Германией, она будет признана завтра. Мы не сомневаемся, что это в интересах германского народа и что это послужит интересам воссоединения Германии.

Мы все знаем о том, что Германская Демократическая Республика предлагала теперь же создать общегерманский орган — Общегерманский Совет, где немцы обеих частей Германии могли бы установить между собой деловой контакт по ряду вопросов политической, экономической и культурной жизни.

Мне кажется, г-н Макмиллан при всей своей английской важности несколько свысока относится к Германской Де-

мократической Республике, когда он говорит о ней так пренебрежительно, забывая о том, что немцы, населяющие Германскую Демократическую Республику, закономерно могут обидеться на это. Мне кажется, что это не в духе правильного решения германского вопроса.

Смысл того, что говорилось мною вчера по германскому вопросу, заключается в следующем: Не пора ли нам передать германский вопрос на рассмотрение самих немцев? Не пора ли нам признать, что пока немцы между собой не договорятся по этому вопросу, пока они не внесут на наше рассмотрение своих совместных предложений, наши попытки навязать какое-то решение германскому народу будут безуспешными.

Г-н Макмиллан, г-н Даллес и г-н Пина пытаются истолковать мое вчерашнее выступление в том смысле, будто Советское правительство хочет плыть курсом на советизацию Западной Германии, на советизацию Германии. Это никак не вытекает из того, что я говорил. Государственное приращение тех или иных целей моему заявлению не может придать отягощения, так как легко проверить то, что я говорил в действительности.

Что же было в действительности предложено Советским Союзом? Советский Союз предложил образование Общегерманского Совета. Сам Общегерманский Совет, согласно нашему предложению, должен состоять из представителей парламентов обеих государств — Германской Демократической Республики и Германской Федеральной Республики. Цель этого Общегерманского Совета заключается в том, чтобы добиться сближения между обеими частями Германии и создать предпосылки для воссоединения Германии. Моей специальностью было опровергнуть, и в этом вы можете убедиться из текста моего выступления, — что Общегерманский Совет, работая над сближением обеих частей Германии, должен это делать, не нарушая интересов ни одного из ныне существующих немецких государств, не затрагивая общественный порядок, ныне существующий в Германской Демократической Республике или в Германской Федеральной Республике. Из этого видно, что ни о какой советизации здесь не идет и речи.

Здесь говорилось также о том, будто бы то, что предлагает теперь Советское правительство, отличается от того, что оно говорило на Совещании Глав правительств. Это также не соответствует действительности. Достаточно процитировать заявление Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева на заключительном заседании Глав правительств 23 июля. Вот что он говорил: «Между нами состоялся обмен мнениями по германскому вопросу. При этом выяснился разный подход к этому вопросу... Итоги, что в таких условиях нельзя ставить вопрос о механическом слиянии двух частей Германии — ГДР и ГФР, так как это была бы нереальная постановка вопроса. Советский Союз был и остается горячим сторонником объединения Германии, как мирного, демократического государства».

Основные принципы договора между существующими в Европе группировками государств

(Предложение делегации СССР)

Руководствуясь стремлением к укреплению мира и признавая необходимость всемерно содействовать уменьшению международной напряженности и установлению доверия в отношениях между государствами,

правительства Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Франции и Великобритании согласились с тем, что интересам поддержания мира в Европе отвечало бы заключение договора между государствами — участниками Северо-Атлантического пакта и Западноевропейского Союза, с одной стороны, и государствами — участниками Варшавского договора, с другой стороны. Такой договор мог бы быть основан на следующих принципах:

1. Государства — участники Северо-Атлантического договора

и парижских соглашений, с одной стороны, и государства — участники Варшавского договора, с другой стороны, обязуются не применять вооруженную силу друг против друга. Это обязательство не должно наносить ущерба праву государств на индивидуальную или коллективную самооборону, предусмотренную статьей 51 Устава ООН, в случае вооруженного нападения.

2. Государства — участники договора берут обязательство взаимно консультироваться в случае возникновения между ними разногласий и споров, которые могли бы создать угрозу поддержанию мира в Европе.

3. Договор носит временный характер и действует до тех пор, пока он не будет заменен другим договором относительно создания системы коллективной безопасности в Европе.

Прием В. М. Молотовым делегации наблюдателей ГДР на Женевском совещании

ЖЕНЕВА, 9 ноября. (ТАСС). Сегодня министр иностранных дел СССР В. М. Молотов дал обед в честь делегации наблюдателей Германской Демократической Республики на Совещании министров иностранных дел четырех держав.

На обеде присутствовали: глава делегации наблюдателей ГДР, статс-секретарь министерства иностранных дел ГДР Георг Хандке, члены делегации — секретарь комитета по вопросам единства Германии В. Гиртус и руководитель отдела МИД ГДР В. Мейсер.

Новый маневр противников международного сотрудничества не имел успеха

Им опять не удалось протолкнуть в Совет Безопасности Филиппины на место, принадлежащее странам Восточной Европы

НЬЮ-ЙОРК, 9 ноября. (ТАСС). Вчера на утреннем пленарном заседании Генеральной Ассамблеи были продолжены выборы непостоянного члена Совета Безопасности на место, принадлежащее странам Восточной Европы, которые выдвинули кандидатуру Югославии.

Как уже сообщалось, США в нарушение принципа справедливого географического распределения и вопреки Лондонскому соглашению великих держав пытаются протолкнуть на это место кандидатуру Филиппин.

Убедившись, очевидно, в том, что никакой нажим не может обеспечить число голосов, необходимых для того, чтобы протолкнуть кандидатуру Филиппин, делегация США накануне вчерашнего заседания предприняла новый маневр.

Подписание соглашения о воздушном сообщении между СССР и Австрией

ВЕНА, 9 ноября. (ТАСС). Сегодня вечером в Вене в канцелярии федерального канцлера состоялось подписание соглашения о воздушном сообщении между СССР и Австрией. С советской стороны согла-

шение подписал начальник Главного управления Гражданского воздушного флота при Совете Министров СССР Маршал авиации С. Ф. Жаворонков, с австрийской сторо-

ны — министр иностранных дел Австрии Л. Фишль.

После подписания соглашения С. Ф. Жаворонков и Л. Фишль обменялись речами.

Справочные отделы редакций: Справочного бюро — Д-173-86; Партийной жизни — Д-152-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории — Д-111-95; Промышленности, транспорта и товароборота — Д-311-01; Сельскохозяйственного — Д-310-85; Иностранных дел — Д-310-82; Информации — Д-315-80; Литературы и искусства — Д-311-13; Прессы — Д-310-81; Науки, школ и вузов — Д-310-80; Военного — Д-310-83; Критики и библиографии — Д-315-61; Пресс-бюро — Д-315-60; Секретариата — Д-315-64; Отдела объявлений — Д-315-60; Эспериди — Д-315-80.

Орден Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.

Пребывание в Болгарии делегации Верховного Совета СССР

РУСЕ, 9 ноября. (ТАСС). Часть делегации Верховного Совета СССР во главе с Н. И. Беляевым прибыла сегодня в город Русе — один из крупнейших промышленных центров Болгарии.

После многолюдного митинга, на котором выступили депутат Верховного Совета Г. И. Чупаров и руководитель делегации Н. И. Беляев, советские гости посетили завод сельскохозяйственного машиностроения имени Георгия Димитрова, где они дружески беседовали с рабочими.

Члены советской парламентской делегации осмотрели связывающий Болгарию и Румынию новый мост через Дунай. Они побывали также на пенициллиновом заводе, построенном с помощью СССР.

БЛАГОВЕГРАД, 9 ноября. (ТАСС). Вторая часть делегации Верховного Совета СССР, возглавляемая депутатом Верховного Совета Г. Я. Рудым, посетила вчера города Благоевград, Сандански, Петрич, а также несколько сел Пиринского края, население которых тепло встретило советских гостей.

Всемирный день молодежи

Сегодня — Всемирный день молодежи. Миллионы юношей и девушек во всех концах земного шара отмечают его как большой праздник молодого поколения, борющегося за мир, счастье и будущее.

В этом году Всемирный день молодежи знаменител тем, что он совпадает с десятилетием Всемирной федерации демократической молодежи (ВФДМ) — самой крупной молодежной организации. Всемирная федерация объединяет сегодня 300 организаций молодежи из 97 стран и насчитывает 85 миллионов членов.

Советские юноши и девушки неизменно горячо поддерживают все начинания ВФДМ.

О крепнущих связях советской молодежи с молодежью других стран свидетельствуют следующие факты. За пять лет в СССР побывали 382 молодежные делегации из 76 стран. В различных странах побывали представители советской молодежи. За пять лет за границу выезжали 125 делегаций молодежи.

В 1957 году в Москве состоится VI Всемирный фестиваль молодежи и студентов за мир и дружбу.

Широко отмечается советская молодежь Всемирный день молодежи и десятилетие ВФДМ. В этот день в Москве и ряде других городов проводятся собрания и вечера, читаются лекции.

Пальмиро Тольятти о задачах итальянских коммунистов

РИМ, 9 ноября. (ТАСС). В Риме состоялось совместное заседание руководства федерации коммунистической партии области Лацио и Умбрия, посвященное вопросу об обмене партийных билетов и привлечении новых членов в ряды коммунистической партии.

Выступивший с речью на заседании генеральный секретарь Итальянской коммунистической партии Пальмиро Тольятти, охарактеризовав политическую обстановку в Италии, призвал коммунистов усилить связь с массами города и деревни.

Целью, которую ставит перед собой коммунистическая партия, сказал Тольятти, является глубокое изменение положения трудящихся как в экономической области (увеличение занятости рабочей силы, повышение заработной платы, решение вопросов о социальном обеспечении, о земле-

владении и т. д.), так и в области политической.

Напомним, что весной будущего года состоятся муниципальные выборы. Тольятти указал, что их результаты будут иметь большое политическое значение и что в центре разносторонней работы партии в период избирательной кампании должны находиться основные вопросы международной и внутренней политики.

Коснувшись разрядки международной напряженности, Тольятти заявил: Чтобы еще более разрядить обстановку, надо добиться запрещения атомного оружия, решить вопрос о разоружении, положить действительный конец «холодной войне», прекратить эксплуатацию и притеснение колониальных народов, ликвидировать военные базы империалистических стран на чужих территориях.

Народы ожидают практических мер для прекращения гонки вооружений

Предстоящее обсуждение министрами иностранных дел четырех держав в Женеве вопроса о разоружении, несомненно, привлечет к себе пристальное внимание общественности всех стран. И это вполне понятно: сокращение вооружений и запрещение атомного оружия являются сейчас одним из самых насущных требований народов.

К сожалению, несмотря на то, что переговоры по вопросу о разоружении в последнее время привнесли к значительному сближению точек зрения, до сих пор соглашение не было достигнуто. В то же время гонка вооружений не только не прекращается, но даже усиливается.

Если обратиться к цифрам, то оказывается, что общая сумма военных расходов стран Северо-атлантического блока (НАТО) увеличилась с 18,5 млрд. долларов в 1949 году до 65 млрд. долларов в 1953 году. Между тем до второй мировой войны эти же страны тратили на вооружение всего 3,4 млрд. долларов, т. е. в 20 раз меньше, чем в 1953 году.

Прямые военные расходы США в 1948/49 бюджетном году составляли 33 процента, а в 1953/54 бюджетном году — уже 69 процентов расходной части федерального бюджета (превысив в 40 раз военные расходы в 1937 году). Как сообщало в октябре агентство Юнайтед Пресс, министр обороны США Вильсон заявил представителям печати, что «военные расходы на 1957 финансовый год, возможно, будут на миллиарды — один миллиард долларов больше, чем в текущем финансовом году».

По официальным данным, только на производство атомного оружия в США было израсходовано в 1945/46 году 418 млн. долларов, в 1952/53 году — 1,7 млрд., а на 1954/55 год было ассигновано 2,2 млрд. долларов.

Из года в год увеличивались военные расходы Великобритании. В 1948/49 бюджетном году они составляли 24 процента, а в 1953/54 году — 38 процентов всех бюджетных расходов. Во Франции прямые военные расходы в 1949 году составляли 24 процента, а в 1954 году — почти 33 процента всех бюджетных расходов.

Чтобы заставить американский народ смириться с огромным занием, собираемым им для покрытия военных расходов, военные руководители США прибегают к излюбленному ими средству: они пугают американцев советской военной мощью, пытаются изобразить дело так, будто угроза миру исходит от... Советского Союза и что поэтому де Соединенные Штаты должны усиленно вооружаться. Только за последние несколько лет с такими заявлениями выступили главнокомандующий Атлантическим флотом США Райт, помощник министра авиации Смит, заместитель начальника штаба военно-воздушных сил генерал Уайт, начальник военно-морского штаба адмирал Бьюри, заместитель военного министра Фишбак и ряд других высокопоставленных военных руководителей США. Подобные заявления нельзя расценивать иначе, как попытку ввести в заблуждение американский народ.

Конечно, Советский Союз не может не учитывать сложившейся международной обстановки, в частности обстановки в Европе, созданной заключением парижских соглашений. Советский Союз не может не учитывать, что западные державы вооружаются до зубов, сколачивают посядую воюющие блоки и создают военные базы, открыто направленные против лагеря мира. Естественно, что все это вынуждает советский народ проявлять заботу об укреплении своих собственных вооруженных сил. Военные расходы нашего государства на 1956 год были установлены в размере около 20 процентов всей

расходной части бюджета. Однако эти военные расходы не идут ни в какое сравнение с военными расходами западных держав.

Пропангада западных держав нередко использует такой трюк: приводит долю военных расходов Советского Союза от расходной части его бюджета, они выдают ее за долю от... национального дохода. Между тем каждому мало-мальски грамотному человеку ясна разница между национальным доходом и бюджетом. Такая фальсификация поданная для того, чтобы оправдать собственные огромные расходы западных государств на вооружение, пожирющее львиную долю их бюджета.

Голосовые утверждения западной пропаганды насчет каких-то «тайных» статей военных расходов в советском бюджете могут вызвать только усмешку у каждого, кто мало-мальски разбирается в финансах и экономической науке. Кому же не ясно, что ни одно государство, в том числе и Советское государство, не может одновременно осуществлять такое гигантское мирное строительство, какое ведется в нашей стране, создавать такие огромные сооружения, как гидроэлектростанции на Волге, Днепре и других великих реках, оснащать могучей техникой сельское хозяйство, строить сотни новых промышленных предприятий, развешивать в невиданных масштабах жилищное строительство и вести гонку вооружений.

Советский народ велик и могуч, он сумеет постоять за себя, если к этому его вынудит враг мира. Отнюдь не из-за своей слабости, а сознательно свою силу и мощь, он делал и делает все для обеспечения мира и международной безопасности. Советский Союз предпринял за последние годы ряд шагов, явившихся новым свидетельством его миролюбивых намерений, подтвердивших, что у него слова не расходятся с делами. Укажем, например, на такое крупное мероприятие, как сокращение Советской Армии на 640 тысяч человек. Напомним, что именно Советский Союз добровольно отказался от своей единственной военной базы за рубежом — Норккала-Удл.

Еще 10 мая Советский Союз предложил разрывнуть и конкретный план решения проблемы сокращения вооружений и запрещения атомного оружия при обеспечении строгого международного контроля за этими мероприятиями. В этом плане Советское правительство, как известно, сделало ряд важных шагов навстречу ранее внесенным предложениям западных держав. Было бы логично ожидать, что западные державы в свою очередь проявят реалистический подход к делу и пойдут навстречу советским предложениям. Однако на деле США, как показывают факты, не только не сделали этого, но, напротив, вообще отказались от делового обсуждения советских предложений. Они предпочитают вести разговоры лишь о контроле и инспекции, уклоняясь от решения главного вопроса — о разоружении и запрещении атомного оружия. Таким образом, в то время как Советский Союз стоит за контролем над разоружением, Соединенные Штаты выступают за контроль над продолжением вооружением, стало быть, за продолжение гонки вооружений.

Таковы факты. Народы требуют положить конец нынешней гонке вооружений. Великие державы могут и должны безотлагательно предпринять конкретные меры, направленные на разоружение и запрещение ядерного оружия. Народы вправе ожидать, что Женевское совещание министров иностранных дел сделает важный шаг в этом направлении.

В. БОРОВСКИЙ.

О ПРОЧНОМ МИРЕ И ФЕЛДМАРШАЛЬСКОМ КУМИРЕ

Фельдмаршал Монтегери недавно заявил в Америке, что «страх перед атомным оружием обеспечит мир»... (Из газет.)

Здесь нету особого дива И нету большого ума. Фельдмаршалская «перспектива» Зловеща, как бомба сама.

Он молится ей, как кумиру! Твердит он, дурная народ, Что, мол, современному миру Спокойствие бомба дает.

Пред атомной бомбой своею Несет он фельдмаршалский пост: Лежит, распахнувшись пред нею, И жмется затаивший хвост.

— Прочь, бомбы пролетайте ваши! — Миллионы людей говорят. Но это не слышит фельдмаршал, Фельдмаршал, выдать, глуховат.

И вот по привычке военной, Отправив парадный мундир, Фельдмаршал проносит вселенной Увешанный бомбами «мир».

Вопрос зададим справедливый: — Собирались в заморский поход, Спросил ли фельдмаршал хвастливый О бомбах английских народ!

Фельдмаршал оружием брицет, Со злобой глядит на восток. Однако он зря забывает Историк грозный урок:

Теряли в страстнейшем драме Не только мундир и картуз Все так, Кто посылал свои лапы Поднять на Советский Союз!

Степан ОЛЕГНИК, Перевел украинского Борис Паливчук.

Отъезд из Москвы аргентинского посла

г. Л. Браво

9 ноября из Москвы выехал чрезвычайный и полномочный Посол Аргентины в СССР г. Л. Браво. В Научном аэродроме г. Л. Браво провожали Заведующий Протоколом отом МД СССР Ф. Ф. Молочков, персонал посольства Аргентины во главе с Временным Поверенным в Делах г. Э. Фасио Эскер, а также главы ряда дипломатических представительств, аккредитованные в Москве.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КИНОВЫПУСК О ПРАЗДНОВАНИИ 38-Й ГОДОВЩИНЫ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ В МОСКВЕ

Вчера на экранах страны начал демонстрироваться специальный цветной кинофильм, посвященный празднованию 38-й годовщины Великого Октября в Москве.

ПРИЕМ В АНТИФАШИСТСКОМ КОМИТЕТЕ СОВЕТСКИХ ЖЕНЩИН

9 ноября Антифашистский комитет советских женщин устроил прием по случаю пребывания в Советском Союзе членов Исполнительного бюро Международной демократической федерации женщин, принимавших участие в недавно состоявшемся в Москве заседании Исполкома МДФЖ.

Прием прошел в теплой, дружеской обстановке.

Прием Энвером Ходжа советских артистов

ТИРАНА, 9 ноября. (ТАСС). 8 ноября первый секретарь ЦК Албанской партии труда Энвер Ходжа принял советских артистов, находящихся здесь по случаю месячника албано-советской дружбы.

К предстоящей поездке в Бирмингем делегации города Свердловска

СВЕРДЛОВСК, 9 ноября. (ТАСС). Исполком Свердловского горсовета принял по личному им от муниципального совета Бирмингема приглашение и решил послать в Бирмингем делегацию города Свердловска весной 1956 года.

ПРИЕЗД В СССР ЖУРНАЛИСТОВ АФГАНИСТАНА

9 ноября в Москву по приглашению редакции «Известий» прибыла делегация журналистов Афганистана. В составе делегации: редактор газеты «Анис» Мухаммед Халед Роушан и редактор журнала «Орфан» Мухаммед Хайдар хан Жобел.

ПЕРВАЯ ВСТРЕЧА МОСКОВСКИХ ДИНАМОВЦЕВ С АНГЛИЙСКИМИ ФУТБОЛИСТАМИ

Гостящие в Великобритании московские футболисты общества «Динамо» провели вчера первую встречу с английскими спортсменами — командой «Вулвергемтон-Уондерерс». Игра закончилась со счетом 2:1 в пользу англичан.

В РЕДАКЦИЮ «ПРАВДЫ»

Разрешите при посредстве «Правды» выразить свою глубокую благодарность за приветствия, полученные мною в связи с юбилеем и высокой правительственной наградой.

Академик А. ИОФФЕ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Снегурочка. ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Травката. МАХАТ им. Горького (проезд Художественного театра, 3) — Плоды просвещения; (Петровка, ул. Мясницкая, 3) — Двенадцатая ночь, или как вам угодно.

МАЛЫЙ ТЕАТР — Змея Галлати.

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Ванина Ванина.

ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — На золотом дне (Болотопромышленники).

ТЕАТР им. МОССОВЕТА (пл. Журавлева, 1) — Место объявленного спектакля Лиззи. МАШКОЙ (пл. Маяковского, 26) — Красавец мурзилка.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОГО АРМИИ — Учитель танцев; МАЛЫЙ ЗАЛ — в 8 час. — Настоящий человек.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР ТРАНСПОРТА — Кран.